

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 47 (1955)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

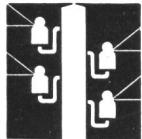
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ELEKTRISCHER LEITUNGSBAU

# O. KULL & CIE. ZURICH

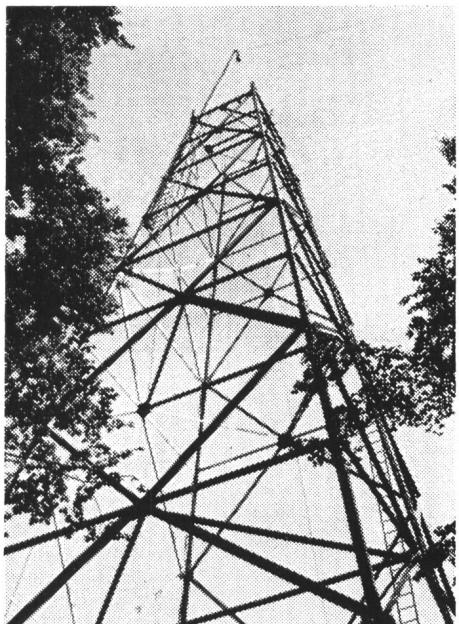


SELNAUSTRASSE 6  
TELEPHON (051) 236650

Ausführung von:

HOCHSPANNUNGS-LEITUNGEN  
NIEDERSPANNUNGS-VERTEILANLAGEN  
KABEL-ANLAGEN  
BAHN-KONTAKTLEITUNGEN  
TRANSFORMATOREN-STATIONEN

KRANANLAGEN



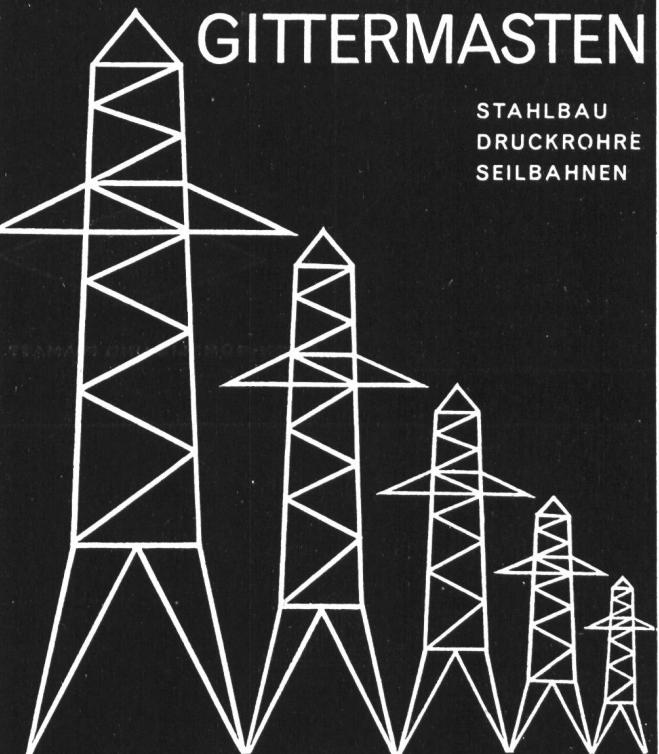
MASTENBAU

KESSELBAU

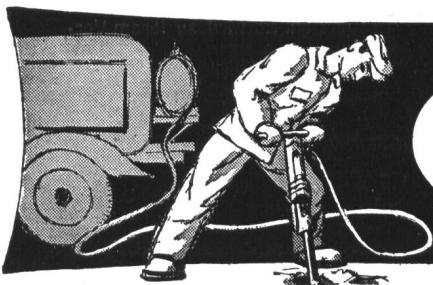
O. ISENSCHMID & SOHN  
KÜSSNACHT a. R.  
EISENKONSTRUKTIONEN

## GITTERMASTEN

STAHLBAU  
DRUCKKROHRE  
SEILBAHNEN



EISENWERKE **CATTANEO** AG  
GIUBIASCO

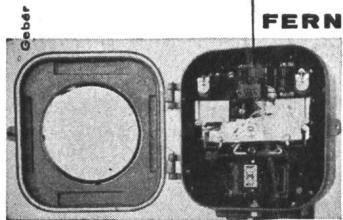


**SIG**

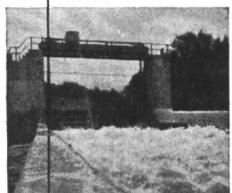
PRESSLUFT  
WERKZEUGE

FÜR GESTEINS UND  
METALL BEARBEITUNG

WILLY RÖTHLISBERGER / ZÜRICH / ALLEINVERTRIEB FÜR DIE SCHWEIZ



FERNSTEUERUNGEN UND  
FERNMELDUNGEN  
FÜR KRAFTWERKE

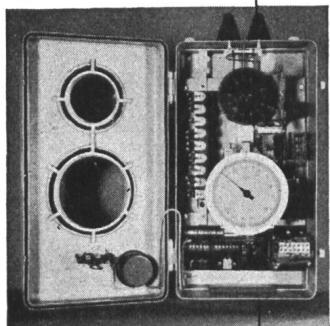


Fernsteuerung von Schaltanlagen

Automatische Turbinen- und  
Niveauregulierung

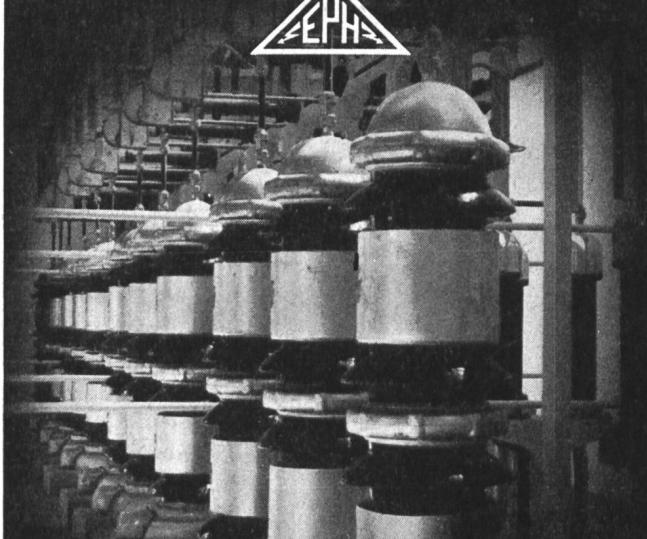
Drosselklappen- und Schleusen-  
fernsteuerung

Empfänger



BERN-BÜmpliz und FLAMATT

25 Jahre  
Trocken-Messwandler



A.-G. Emil Pfiffner & Cie.  
Fabrik elektrischer Spezial-Apparate  
Hirschthal · Aarg.



Kabelwerke  
Brugg AG

## BLEIKABEL

für Stark- und Schwachstrom

## TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

*Automatische  
Pumpensteuerungen*

mit Kabel  
ohne Kabel  
mit Tonfrequenz

Bevor Sie den Kostenvoranschlag für eine Wasserversorgungsanlage genehmigen, lassen Sie sich unverbindlich durch uns beraten. Es wird zu Ihrem Vorteil sein.

**SAUTER**

FR. SAUTER AG., FABRIK EL. APP., BASEL

# RAUPENBAGGER HARNISCHFEGER P&H



## ULRICH AMMANN

Baumaschinen

Tel. (063) 227 02

Langenthal

# OPALIT

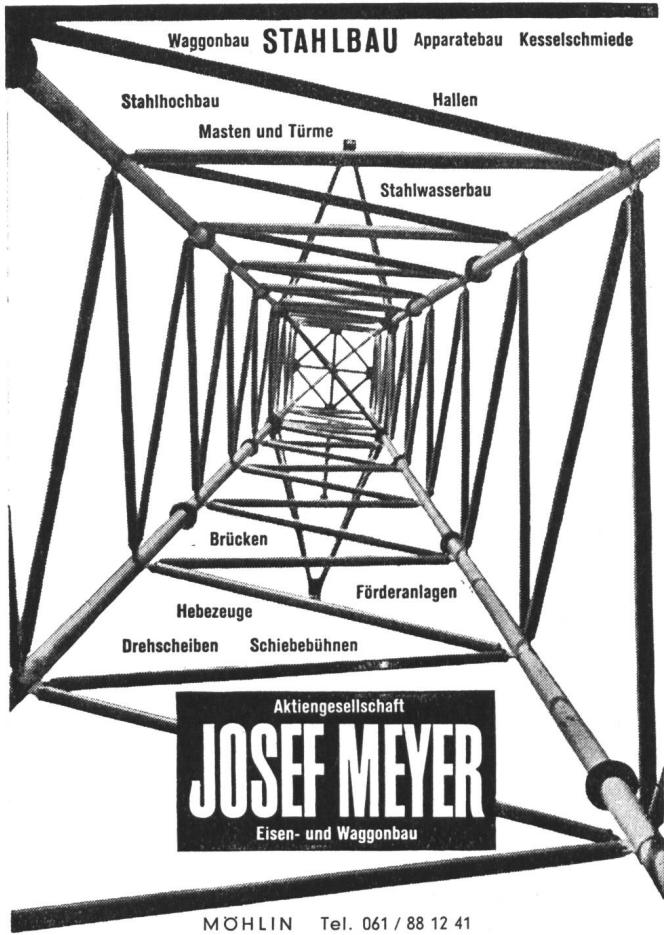
das schweizerische  
pulverisierte  
Dichtungsmaterial  
aus hochwertigem

Verwendbarkeit:  
Dichtungsmaterial  
für  
Kanalbauten  
Erddamm-Kerne

# OPALINUSTON Injektionen

TONWARENFABRIK HOLDERBANK AG HOLDERBANK/Aargau

Tel. (062) 52040



MÖHLIN Tel. 061 / 88 12 41



Die aargauische Baudirektion sucht für das gut ausgebaupte

## Gewässerschutzamt

einen **technischen Beamten I** oder eventuell einen **technischen Beamten für besondere Aufgaben**. In Frage kommt ein Diplom-Ingenieur oder eventuell ein dipl. Tiefbautechniker.

Für Bewerber mit Praxis auf dem Gebiete

der Wasserversorgung,  
oder der Abwasserreinigung,  
oder der Kehrichtverwertung

handelt es sich um eine interessante und vielseitige Tätigkeit. Für verheiratete Bewerber beträgt die Besoldung (exkl. Kinderzulagen) Fr. 13 363.— bis Fr. 16 704.— bzw. Fr. 15 010.— bis Fr. 18 351.—.

Handschriftliche und ausführliche Bewerbungen sind bis zum 10. September 1955 an die unterzeichnete Stelle zu richten.

Aarau, 10. August 1955

Aarg. Baudirektion

PETER MEYER

## EUROPAISCHE KUNST- GESCHICHTE

In zwei einzeln käuflichen in sich abgeschlossenen Bänden

Unveränderte Neuauflage

I. Band:

Vom Altertum bis zum Ausgang des Mittelalters  
567 Abbildungen, 420 Seiten. Ganzleinen Fr. 43.70

II. Band:

Von der Renaissance bis zur Gegenwart  
395 Abbildungen auf Kunstdrucktafeln und 116 Zeichnungen im Text, 436 Seiten, Ganzleinen Fr. 45.75

Schweizer Spiegel Verlag Zürich

**BRUN+CIE AG NEBIKON/LU TEL. 062 9 5112**

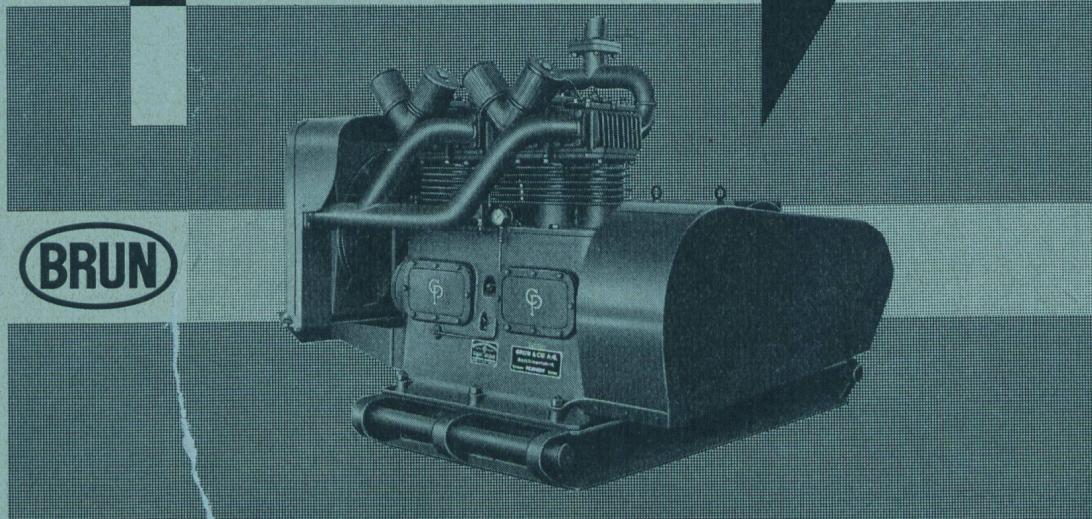
Hoher Leistungsgrad  
Zuverlässiger Betrieb  
Niedrige Unterhaltskosten  
sind Merkmale der

### **CP KOMPRESSOREN**

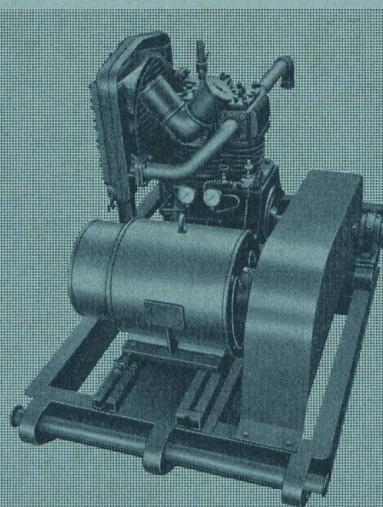
Alle Maschinen zweistufig mit äußerst wirk-  
samer Luftpumfung, mit Druckumlauf-  
schmierung mit eingebautem Filter, Ansaug-  
stutzen mit Luftfiltern, Ventile Original  
CP-Simplate oder Dienes, zusammengebaut  
mit Schweizer Elektromotoren auf schlitten-  
förmigem Chassis für leichten Transport.  
Leistungen von 1,8 bis 9 m<sup>3</sup>/min effektiv  
bei 7 atü, max. Betriebsdruck 8 3/4 atü.  
Je nach Größe mit Keilriemenantrieb oder  
direkt gekuppelt, ab Lager lieferbar. Grö-  
ßere Typen auf Anfrage.

CP — eine bewährte Weltmarke — auch in  
der Schweiz beste Referenzen!

**BRUN**



*B. Helfer*

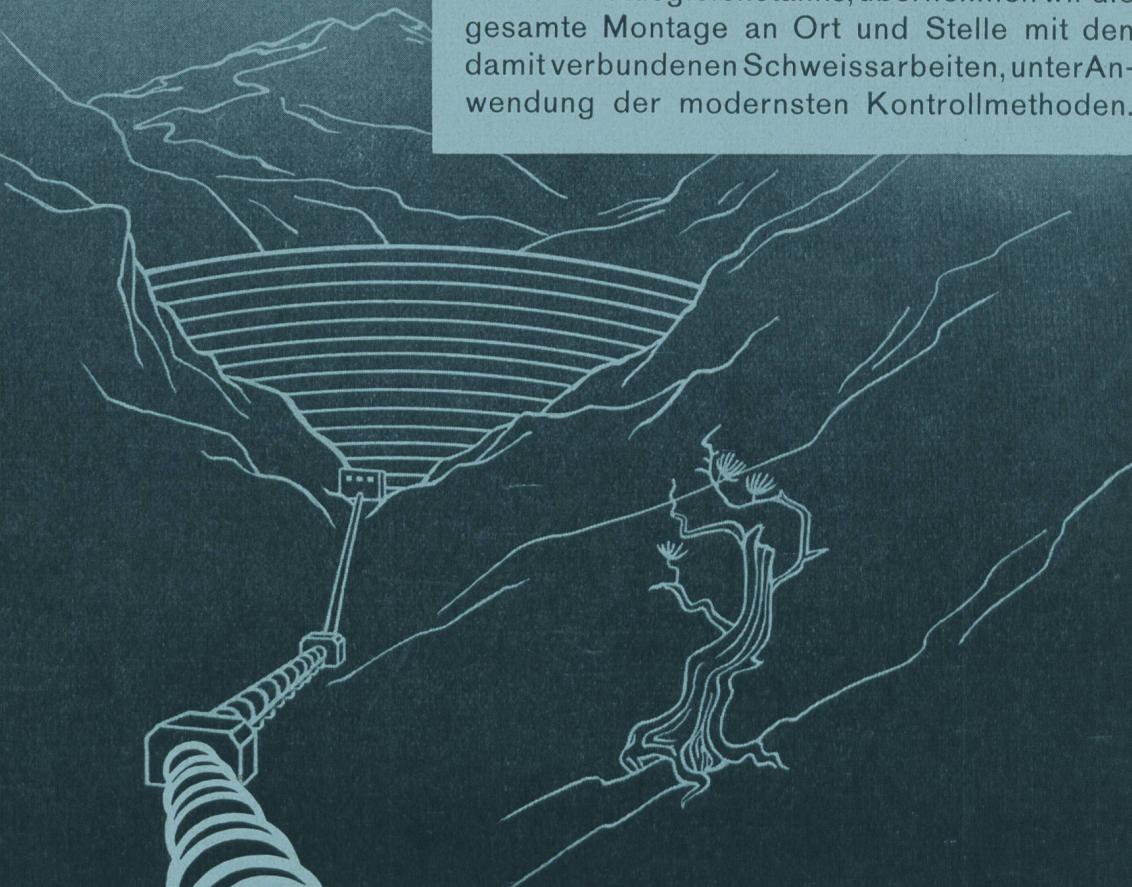


**K O M P R E S S O R E N**



# Druckleitungen

Auf dem Gebiet des Druckleitungsbaus verfügen wir über eine 25-jährige Erfahrung. Neben der Konstruktion von Druckleitungen im Freien und als Druckschachtpanzierungen, sowie von Ausgleichstanks, übernehmen wir die gesamte Montage an Ort und Stelle mit den damit verbundenen Schweißarbeiten, unter Anwendung der modernsten Kontrollmethoden.



BUSS AG. BASEL / PRATTELN · ABT. KESSELBAU

